



# ROBITAILLERIES

Volume 12 Numéro 1

Printemps 2000

1,50 \$

## Dans ce numéro...

PROPOS DU VICE-PRÉSIDENT . . . . .	2
EFFONDREMENT . . . . .	3
UN ÉCRIVAIN À PARIS . . . . .	3
HISTOIRE DE JEAN ROBITAILLE, CINQUIÈME ENFANT DE PIERRE ROBITAILLE ET MARIE MAUFAIT . . . . .	4
UNE ROBITAILLE IMPLIQUÉE DANS SON MILIEU . . . . .	6
COURRIER . . . . .	6
LA CHAUSSURE ROBITAILLE LIMITÉE —THE ROBITAILLE SHOE, LIMITED . . . . .	7
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2000 . . . . .	7



*Ohé! Ohé!  
L'Association aura un  
kiosque aux Fêtes de la  
Nouvelle-France dans  
le Vieux-Québec,  
du 2 au 6 août 2000.  
Venez nous visiter.*

Joseph Arthur, en 1865, marié à Julie Leclerc en 1888, l'ancêtre d'une descendance nombreuse dans le comté. Pour en savoir plus sur sa descendance et celles des autres souches, venez **le 10 juin à Saint-Raymond**.

## PROPOS DU VICE-PRÉSIDENT

Comme la plupart des associations de familles souches, comme celle des Robitaille, il y a des hauts et des bas, des moments où tout va bien, et d'autres, où c'est plus difficile. Généralement, passé les débuts complexes d'organisation, l'enthousiasme des fondateurs entraîne une foule de gens à participer et à s'impliquer. Après un certain temps, l'esprit du nouveau s'étirole et la routine s'installe, les membres s'engourdissent et il y a un état de veille, d'attente. La roue continue à tourner sur son élan, mais s'il n'y a pas d'efforts et de volonté d'agir de la part des membres, l'inertie aura raison de l'organisation.

Au début de l'Association des familles Robitaille, un noyau de membres avaient travaillé fort à promouvoir l'organisation dans le public. On se souvient de la première activité importante, le brunch au Vieux-Port de Québec, où plus de 300 personnes s'étaient donné rendez-vous. Les organisateurs avaient quasiment été débordés, mais enchantés du succès de cette activité. Par la suite, il y eut un voyage d'une vingtaine de Robitaille au pays de ancêtres en Artois puis le grand rassemblement de 1993 lors de l'inauguration du monument à Sainte-Foy. C'est à cette dernière occasion que nous avons rencontré un groupe de 37 Français et d'un autre de 26 Manitobains.

En région, des rencontres importantes de 100 à 200 personnes ont eu lieu à Montréal (1992), en Abitibi (1996), à Alma (1997) et quelques fois dans Portneuf. Ce sont des cas de succès sporadiques, mais sans continuité. Le Conseil d'administration s'est penché à plusieurs reprises sur les raisons de ce manque de continuité et les tentatives infructueuses de fonder des sections régionales.

Le plus surprenant comprend la région de Montréal où résident plus de 2000 Robitaille. Une seule réunion a pu être organisée. Ce qui est encore plus incompréhensible, c'est la région de Québec où il y a un bassin de plus de 3000 Robitaille. À part les quelques grands rassemblements, les autres rencontres ne totalisent rarement plus d'une cinquantaine de personnes.

### ■ Décès

Nous apprenons le décès d'**Oscar Robitaille** le 27 janvier 1999 à l'âge de 91 ans. Il laisse dans le deuil cinq enfants, quinze petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants. C'était le père de **Claire**, notre présidente, et de **Catherine**, membre du Conseil d'administration.

Oscar Robitaille a vécu autrefois à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Il faisait partie d'une famille de 11 enfants. Fait plutôt rare, il est le premier à partir, laissant derrière lui dix frères et soeurs et dont l'âge varie de 72 à 92 ans.

L'Association offre ses sympathies à Claire et Catherine ainsi qu'à tous les membres de cette grande famille.

Le 15 février dernier est décédé **Josephat Morasse** à l'âge de 87 ans. Il était le mari de **Jeanne Robitaille**, une de nos membres assidue. Il vivait à L'Ange-Gardien, près de Québec, où il a travaillé comme ouvrier dans un moulin à scie. Il avait des ancêtres établis en Abitibi et dans Portneuf. Il avait 5 enfants, 15 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

Nos condoléances à la famille.

### ■ Prochains bulletins

Dates de tombée des articles: 15 juillet, 15 octobre, 15 janvier  
Dates de parution: 1 septembre, 1 décembre, 1 mars

### ■ Bulletin tardif du printemps

Normalement la publication de ce Bulletin était prévue pour le début de mars. Mais le Conseil d'administration, ayant planifié l'assemblée annuelle en juin simultanément avec la fête champêtre de Saint-Raymond, a décidé de profiter de cette publication pour mieux publiciser les deux événements. Les membres ne perdront rien puisqu'ils recevront quand même trois numéros au cours de l'année, comme à l'accoutumée.

Il ne faut cependant pas être trop pessimiste vu qu'il y a eu quand même des moments enlevants, comme il a été mentionné. Mais de 300 membres que l'Association comprenait après seulement un an d'opération, elle stagne aujourd'hui autour de 200 adhérents. Il est temps que la décroissance change de cap pour recommencer à grandir.

(Suite en page 2)

L'ASSOCIATION DES FAMILLES ROBITAILLE INC.  
C. P. 6700  
Sillery (Québec)  
G1T 2W2

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Claire Robitaille Gingras, présidente	(418)
871-5413	
René Robitaille (St-Lambert-de-Lauzon), vice-président	(418) 889-0074
Gilles Robitaille, trésorier	(418) 653-9082
Florent Robitaille, secrétaire	(418) 657-6569
Gaston Robitaille, gouverneur	(418) 527-9030
René Robitaille de Québec, gouverneur	(418) 525-5627

Membres du conseil: Catherine, Paul-Eugène et René (L'Ancienne-Lorette).

#### COTISATION À L'ASSOCIATION:

20\$ pour un an, 35\$ pour deux ans, 300\$ à vie

Les Robitailleries  
Volume 12 Numéro 1

#### ÉQUIPE DE RÉDACTION ET DE PRODUCTION DU BULLETIN:

Jean, les deux René, Lorraine et Florent.

Dans ces pages, le genre masculin est utilisé sans discrimination, mais seulement dans le but d'alléger le texte.

Prix du numéro: 1,50 \$ l'unité, frais de poste compris.

2000-05-14

### Propos du vice-président (suite)

Notre histoire ressemble beaucoup à celle des autres associations de familles souches, même si l'on peut considérer notre Association comme se classant au-dessus de la moyenne.

Le Conseil d'administration veut donner un coup de barre pour améliorer la situation. Il a mis au point la stratégie suivante:

- 1- S'inscrire aux Fêtes de la Nouvelle-France en août prochain dans le Vieux-Québec et favoriser les présences publiques, comme ce fut le cas au kiosque de Place Laurier à Sainte-Foy, avec d'autres Associations de familles.
- 2- Organiser une journée champêtre dans la région du Grand Portneuf où l'on entendra des conférences sur les origines des Robitaille de ce territoire.
- 3- Planifier un atelier de généalogie pour ceux qui sont intéressés à approfondir leur histoire et rechercher leurs ancêtres.
- 4- Former un groupe pour rejoindre de nouveaux membres et présenter les avantages de faire partie d'une association de famille souche.
- 5- Réviser les règlements. Après 10 ans d'existence, il y a lieu d'en faire une refonte, même si en général la base restera sensiblement semblable. Le principal changement sera de simplifier le règlement sur la fondation des sections régionales pour les rendre plus aptes à mettre en opération.

Il y a chez les Robitaille des talents qui s'ignorent ou qui n'ont pas eu l'occasion de se faire valoir à l'Association. Nous sommes à la recherche de personnes qui pourraient nous aider à œuvrer dans des domaines aussi différents que ceux-ci:

- a) Participer à un groupe de généalogie à la recherche de la petite histoire des ancêtres familiaux et à des arbres généalogiques.
- b) Être généalogiste (professionnel ou amateur) ou historien pour monter des dossiers à être publiés dans les Robitailleries.
- c) Être un bon communicateur pour contacter les cousins et cousines Robitaille.
- d) Participer à l'organisation d'une rencontre l'automne prochain, dans une des régions du Québec.

Si vous faites partie de ces candidats, faites nous le savoir. Par contre, si croyez connaître de tels gens, référez-nous les pour que l'on puisse les contacter.

Si vous connaissez des personnes avec une expérience de vie intéressante à raconter, dites-le nous afin d'en faire profiter nos membres.

Votre implication est nécessaire pour faire progresser notre Association. C'est l'ensemble de petites actions qui rend vivante et palpitante une association.

*René Robitaille, Saint-Lambert-de-Lauzon, autrefois de Cap-Rouge*

## UN ÉCRIVAIN À PARIS

Après avoir connu un certain succès avec *Et Dieu créa les Français*, Louis-Bernard Robitaille publie un nouveau livre *Le Zoo de Berlin*. C'est un roman mettant en évidence la face cachée d'un banquier très respectable. L'histoire se passe principalement à Berlin que l'auteur a visité en 1993 et 1995 pour des reportages. L'auteur a déclaré qu'il partage avec Patrick Delarue, le héros du livre, une attraction très forte pour la nuit et les endroits isolés comme les relais d'autoroute.

Louis-Bernard Robitaille collabore souvent à la revue L'Actualité.

## EFFONDREMENT

La photo couverture de notre dernier bulletin montrait le chapiteau recouvrant les vestiges des premières brasseries de la colonie. Cette photo deviendra une photo d'archives, car le toit s'est effondré à la mi-janvier sous le poids de la neige. Cette structure temporaire devait durer une quinzaine d'années, mais les conditions climatiques ont accéléré son cycle de vie.

Pour protéger les ruines archéologiques, du sable a été épanché pour tout recouvrir. Il semble que c'est une méthode simple puisqu'un aspirateur peut enlever le matériau sans endommager les vieilles fondations.



## HISTOIRE DE JEAN ROBITAILLE, CINQUIÈME ENFANT DE PIERRE ROBITAILLE ET MARIE MAUFAIT

Extrait du livre *La famille de Pierre Robitaille de père en fils en la seigneurie de Gaudarville*, de Lorraine Robitaille Samson

NDLR: Jean Robitaille fait partie de la deuxième génération des Robitaille en Amérique, vu qu'il était le fils de l'ancêtre Pierre. Il est le cinquième d'une famille de treize enfants fondée par le couple Pierre et Marie Maufait.

Il porte le même prénom que son oncle Jean, un des frères de Pierre.

### LIEUTENANT DE MILICE

Jean Robitaille, né en 1687, Lieutenant de Milice, épouse Marguerite (Marie) Meunier le 26 janvier 1717, à L'Ancienne-Lorette, après être passé chez le notaire Florent de la Cetière, le 10 janvier de la même année. Marguerite Meunier est née le 17 décembre 1685 à Sainte-Anne-de-Beaupré. Jean a donc 30 ans et Marguerite Meunier, 32 ans.

Jean Robitaille étant un Lieutenant de Milice, voici un extrait d'un article écrit par l'Institut Généalogique Drouin, expliquant le travail que faisaient ces lieutenants de milice, au début de la colonie:

« L'institution de la milice canadienne remonte au temps du gouverneur de Frontenac. Au commencement, alors que les groupes, disséminés le long de la côte, étaient desservis par un missionnaire qui allait de poste en poste et n'étaient pas encore érigés en paroisses, il y avait un seul capitaine pour plusieurs groupes: il portait le nom de "Capitaine de la côte". Plus tard, chaque groupe devenu plus considérable constitua une paroisse; chaque paroisse eut son capitaine qui s'appelait "Capitaine de milice".

C'était le Capitaine de milice qui recevait les ordres du gouverneur et les communiquait aux gens de sa paroisse. Il était employé comme huissier également. Il devait de temps en temps faire l'exercice militaire, lequel se bornait au tir à la cible; les Canadiens ne se battirent jamais autrement.

La milice ne recevait aucune paye, mais ses officiers, tous habitants, étaient reconnus comme porteurs des ordres du gouvernement. Cet honneur était leur salaire. La chaîne des milices, allant de côte en côte, servait en temps de paix comme en temps de guerre de moyen de communication.

Le Capitaine de milice de la paroisse ou de la côte avait son banc attiré dans l'église, et la chose s'est continuée jusqu'à la Confédération. Après la cession du pays à l'Angleterre, les autorités militaires anglaises confièrent aux Capitaines de milice une foule de devoirs, entre autres ceux de juge de paix; les officiers de milice restèrent très en vue, considérés, employés à divers services de justice.

Les Capitaines de milice ne s'en laissaient pas imposer par les officiers anglais; ils savaient que les autorités comptaient sur eux et qu'ils avaient droit au respect public et privé. »

### FAMILLE

Jean Robitaille et Marguerite Meunier auront 11 enfants, dont 3 fils et 3 filles se marieront. Ce sont :

MARGUERITE: (document déchiré), baptisée le jour d'hier, décembre 1717, à L'Ancienne-Lorette. Mariée à Noël Poitras le 22 avril 1743, le couple eut 10 enfants dont un décède en bas âge. Marguerite est inhumée à L'Ancienne-Lorette le 11 mai 1780 à l'âge de 64 ans.

MARIE-CATHERINE: Née et baptisée le 5 juin 1719 à L'Ancienne-Lorette. Inhumée au même endroit le 6 juillet 1739 à l'âge de 20 ans.

JEAN-FRANÇOIS; baptisé le 20 février 1721 à Notre-Dame-de-Foy. Marié à:

1- Marie-Jeanne Vézinat le 22 février 1745 à L'Ancienne-Lorette qui décéda à l'âge 40 ans. Ils ont 6 enfants dont un décède en bas âge.

2- Claire Amable Belleau le 6 avril 1761 à L'Ancienne-Lorette. Elle fut inhumée à L'Ancienne-Lorette en 1765 à l'âge de 28 ans. Ils ont 4 enfants dont les deux derniers décèdent en bas âge.

3- Marie-Ludivine Chantal le 24 novembre 1766 à Saint-Augustin.

Jean-François est inhumé à L'Ancienne-Lorette le 10 février 1797, à l'âge de 76 ans.

JOSEPH: né et baptisé le 31 mai 1722, à L'Ancienne-Lorette. Marié à:

1- Marie-Anne Voyer le 6 juin 1748 à L'Ancienne-Lorette. Ils se marient le même jour que sa soeur Marie-Louise, qui épouse François Voyer, le cousin de Marie-Anne. Marie-Anne est décédée en 1752 à l'âge de 30 ans.

2- Marie-Josephte Moisan, le 14 avril 1755, à L'Ancienne-Lorette et décédée le 8 septembre 1812 à Sainte-Marie-de-Beauce, à l'âge de 73 ans.

Joseph décède le 7 mai 1809 à Notre-Dame-de-Québec (charpentier) et est inhumé dans le cimetière des Picotés, à l'âge de 87 ans.

MARIE-LOUISE: née le 17 janvier 1724 à Notre-Dame-de-Foy et mariée à François Voyer le 6 juin 1748 à L'Ancienne-Lorette. Marie-Louise décède le 2 avril 1798 à l'âge de 75 ans. Le couple a 3 enfants.

MARIE-MADELEINE: née le 14 et baptisée le 15 mai 1726 à L'Ancienne-Lorette. Mariée à Michel Robitaille, son cousin et fils d'André, le 30 juin 1751 à L'Ancienne-Lorette. Ils ont 9 enfants dont 2 décèdent en bas âge. Elle décède à l'âge de 55 ans.

PIERRE: né et baptisé le 3 août 1728 à L'Ancienne-Lorette. Décédé le 8 janvier 1730, à l'âge de 1 ½ ans.

PIERRE: né le 26 et baptisé le 27 mars 1730 à L'Ancienne-Lorette. Décédé le 25 juillet 1731 à l'âge de 4 mois.

MARGUERITE: née et baptisée le 17 juillet 1731 à L'Ancienne-Lorette. Décédée le 15 juin 1733 à l'âge de 2 ans.

FRANÇOIS: né le 28 et baptisé le 29 janvier 1733 à L'Ancienne-Lorette. Marié à Marie-Félicité Moisan le 3 février 1755 à L'Ancienne-Lorette. Les documents mentionnent deux enfants baptisés à L'Ancienne-Lorette et deux autres baptisés à Notre-Dame-de-Québec, tous décédés en bas âge.

En 1758, ils vont demeurer dans le faubourg St-Jean à Québec.

FRANÇOISE: née et baptisée le 26 février 1734 à L'Ancienne-Lorette. Décédée le 9 mars 1734 à l'âge de 15 jours.

## ÉTAPES DE LA VIE DE JEAN ET DE MARGUERITE

À la lecture de documents officiels, nous pouvons supposer que Jean Robitaille demeurait sur la terre de son beau-frère, Eustache Lienard Mondor Durbois, puisque le 4 septembre 1740, il signe une obligation à S' Jacques Simon Delorme, charron, demeurant rue St-Louis en la ville de Québec, de laisser libre au mois de mai prochain la terre et habitation de Durbois qu'il avait à bail par sentence rendue le 2 août 1740. Cette sentence mentionne:

« nous avons adjugé lad. terre et habitation avec ses circonstances et dépendances audit Jacques Simon Delorme comme plus haut et dernier enchérisseur pour et moyennant le prix et somme de vingt cinq livres dix sols par année, pour en jouir par luy en bon père de famille... »

## CHRISTIAN ROBITAILLE, PRÉSIDENT DE LA FEUQ

La Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ) a un nouveau président en la personne de **Christian Robitaille**. Ce dernier s'est mis en évidence rapidement en dénonçant les vus du ministre de l'Éducation de soumettre les universités à un contrat de performance qui fixe les balises du réinvestissement des 600 millions sur trois ans prévus dans le dernier budget. « C'est une atteinte à l'autonomie des universités », résume-t-il.

## L'ANNÉE DE PIERRETTE ROBITAILLE

Depuis la sortie du film *C'r'à ton tour Laura Cadieux*, **Pierrette Robitaille** a vu sa cote de popularité grimper régulièrement. Avec la sortie de *Laura Cadieux...la suite*, elle s'est révélée l'actrice comique par excellence du film. En plus, au cours de l'hiver, elle a animé *La Soirée des Masques*, un honneur bien mérité. Félicitations!

## UN ALPINISTE AU MONT EVEREST

**Benoît Robitaille** fait partie d'un groupe de quatre québécois tentant l'escalade du Mont Everest au cours du printemps 2000. C'est une expédition qui demande une bonne organisation car les aventuriers doivent s'acclimater progressivement à des régions de plus en plus élevées. À 8800 mètres, l'oxygène disponible pour le corps humain n'est que 20 %.

Le 25 mai 1748, Guillaume Bellot vend à son beau-frère Jean Robitaille:

« Une pointe de terre Delaquelle lesd. Vendeurs ny acquireurs nont pu declarés au Vray La quantité Darpens en Superficie quelle peut Contenir de ce bien et dument Enquis suivant Lordonnance, Située en la Seigneurie de Gaudarville, Laquelle est bornée Dun Costé au Nord Est a la Rivière du Cap Rouge et Dautre Coste au Sud Ouest a la terre de pierre Govin par un Bout Du Coste Du Nord ouest a lad. Riviere Laquelle la Borne Pareillement du Coste du Sud ».

Et outre Ce pour Et moyennant le prix et somme de Trente livres Laquelled. somme lesd. vendeurs ont dit et déclaré avoir Reçu desd. acquireurs avant la passation des Présentes et En outre lesd. acquireurs se sont obligés de donner et Baillér à lad. Dame Venderesse Un mouton Lauthomme Prochaine... »

À l'occasion du mariage de son fils Joseph Jean avec Marie-Anne Voyer en 1748, Jean Robitaille fait donation d'une pointe de terre. C'est donc ce fils, Joseph Jean, qui restera sur la terre ancestrale.

Six mois après ce don, Jean Robitaille décède à L'Ancienne-Lorette au mois de novembre 1748, à l'âge de 61 ans. L'acte de sépulture est située entre le 8 et le 18 novembre 1748. La date exacte est illisible car elle est cachée par un papier collant.

Le 5 août 1750, le notaire André Geneste procède à l'inventaire des biens de défunt Jean Robitaille. Marguerite Meunier est nommée tutrice des enfants mineurs.

À la lecture de cet inventaire, on peut constater qu'on ne vit pas richement sur une terre, à cette époque, ils avaient à peine le nécessaire en outils, vêtements, mobilier, etc. Toutefois, deux ans après le décès du père de famille, il y avait une jument, 2 bœufs, 3 vaches, 9 moutons et 2 cochons. La famille Robitaille logeait dans une maison de bois de 31 pieds par vingt pieds et demi, avait 2 granges, une étable, une bergerie; ces constructions avaient probablement été commencées par l'ancêtre Pierre.

La veuve Meunier, ses enfants majeurs et mineurs en profitent pour s'entendre sur la récolte de foin et de grain à venir.

Le 30 juin 1751, Madeleine, la fille de Marguerite Meunier et de feu Jean Robitaille, se marie avec Michel Robitaille. Le 19 juillet suivant, Marguerite Meunier se marie en secondes noces avec Antoine Ouvrard, et s'en va demeurer sur la ferme de ce dernier. Il reste donc sur la ferme ancestrale Joseph, sa femme Marie-Anne Voyer et leurs deux enfants, et son frère François.

## MÉCANIQUE AUTOMOBILE



**BROSSARD**  
Performance

VENTE ET INSTALLATION  
DE PIÈCES HAUTE PERFORMANCE  
4860, BOUL. HAMEL, LES SAULES, QC G1P 2J9  
TÉL.: 872-8376 • FAX: 872-8404

**Claude Robitaille**  
Propriétaire

## UNE ROBITAILLE IMPLIQUÉE DANS SON MILIEU

Par Florent Robitaille, Cap-Rouge

**Guyaine Robitaille** habite depuis deux ans East-Hereford, un petit village de 320 habitants situé aux confins de l'Estrie, tout près de la frontière canado-américaine avec l'État du Vermont. Lors des dernières élections municipales, Guyaine a été élue conseillère municipale de son village.

Guyaine est secrétaire trésorière de la Fondation Bel Environ; il s'agit d'un Comité qui s'occupe de l'entretien des fleurs et des terrains de la municipalité. D'ailleurs, la municipalité d'East-Hereford a remporté, en 1999, le premier prix régional du concours «Fleurir le Québec» et a gagné aussi un *Lys d'or*, au niveau provincial dans la catégorie des municipalités de 1000 habitants et moins.

Guyaine fait aussi partie d'un comité responsable des mesures pour les municipalités d'East-Hereford et de Venant-de-Paquette (où réside le chansonnier Richard Séguin). Ces municipalités sont parmi les premières à avoir formé un tel comité prêt à intervenir en cas de catastrophe. Le réseau de gaz naturel qui sillonne les belles montagnes de sapins de la région, les tempêtes de verglas, les risques de feux de forêt, les pannes d'électricité, etc., sont des raisons qui ont prévalu à la mise en place d'un plan d'urgence efficace. Guyaine est respon-

sable des communications et doit s'assurer, entre autre, de l'efficacité de la chaîne téléphonique.



Guyaine en canot avec son mari et ses deux enfants.

En plus de ces responsabilités, Guyaine a le temps de faire du bénévolat à la bibliothèque municipale, au comité d'établissement de l'école et aux loisirs pour les jeunes, en été. Son conjoint, Roger Lanctôt, s'implique aussi dans les loisirs locaux en tant qu'entraîneur au baseball, pour les jeunes de 6 à 9 ans.

Est-ce que Guyaine a des passe-temps?

Bien sûr que oui. Elle chante dans la chorale de l'église du village et fait aussi du conditionnement physique pour mieux supporter les douleurs occasionnées par les rhumatismes inflammatoires. Un autre passe-temps qui l'occupe aussi beaucoup, ce sont ses deux jeunes pleins de vie, Frédéric (10 ans) et Anthony (8 ans).

Comme vous pouvez le voir, Guyaine, est une jeune femme très occupée et qui s'implique dans son milieu. C'est pourquoi, je suis très fier de ma petite soeur.

### COURRIER

#### ■ De France

J'ai bien reçu le dernier bulletin des *Robitaileries*. Je remercie l'Association pour le bel article concernant le décès de mon frère, l'abbé Gérard. Cela m'a émue. Je remercie aussi pour la Messe qui sera célébrée à son intention.

Je joins une photo de l'assemblée des prêtres présents à côté de l'évêque à ses funérailles. Ce furent des moments intenses ...

Toutefois je souhaite longue vie à l'Association des Robitaille et pour vous Claire mes meilleurs vœux pour l'an 2000. Qu'il se tourne vers le beau et le bon.

*Jeanne Robitaillie, Wervicq Sud, France*

#### ■ Du Manitoba

C'est avec joie que nous renouvelons notre cotisation comme membre de l'Association. Chaque bulletin est attendu avec impatience, et il est lu et relu. C'est toujours intéressant d'avoir des nouvelles de nos petits cousins(es) que nous avons rencontrés, soit en France en 1991, ou au Québec en 1993. Le Conseil d'administration fait du beau travail. Nos félicitations.



Assemblée lors des funérailles de l'abbé Gérard Robitaille le 17 août 1999 à Pérénychies.

*Albert et Édith Deleurme*

## **LA CHAUSSURE ROBITAILLE, LIMITÉE — THE ROBITAILLE SHOE, LIMITED**

NDLR: Nous avons retrouvé dans La Gazette Officielle de Québec les lettres patentes d'une compagnie fondée par des Robitaille. Au début du dernier siècle, l'industrie de la chaussure était importante à Québec. Nous sommes à la recherche de descendants de ces fondateurs pour connaître la suite de cette expérience. Si vous connaissez cette histoire, contactez un des membres du Conseil d'administration.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du septième jour de juin 1927, constituant en corporation: Louis-Cyprien Robitaille, industriel, Rodolphe Guay, avocat, Québec, et Alfred-Pierre Robitaille, industriel, Charlesbourg, dans les buts suivants:

Faire affaires comme manufacturiers et marchands de chaussures, de cuir, de caoutchouc et de toutes choses se rapportant à l'industrie de la chaussure, faire en gros et en détail le commerce de cuir, des chaussures, des caoutchoucs et de toutes autres choses se rapportant à la chaussure, tant comme importateurs que comme exportateurs;

Acheter, vendre, manufacturer, manipuler, préparer pour la marché, assembler, réparer, importer et exporter les chaussures, le cuir, le caoutchouc et tous les produits et sous-produits d'iceux ou autres produits similaires ou connexes;

Agir comme courtiers et agents à commission pour la vente ou l'achat de tels produits et accessoires;

Faire affaires comme marchands généraux, et importer, exporter, acheter ou vendre, échanger tous produits pouvant faire l'objet de ce commerce et au besoin fabriquer tels produits;

Acquérir par achat, bail ou autrement, le commerce, la propriété mobilière ou immobilière, l'actif, l'achalandage, les droits, privilèges et contrats de toutes entreprises exerçant un commerce en tout ou en partie semblable à celui de la présente compagnie, et plus spécialement ceux de l'entreprise actuellement conduite à Québec, par Louis-Cyprien Robitaille, manufacturier, au 162 de la rue St-Sauveur, un des présents requérants, et faire le paiement de ces acquisitions en argent ou en obligations ou en actions acquittées de la compagnie, ou partie en argent et partie en obligations ou en actions acquittées de la compagnie ou autrement;

Exercer toutes industries ou commerces susceptibles d'être exercés conjointement avec ce qui fait l'objet principal de la compagnie, ou de nature à aider directement ou indirectement la compagnie dans l'accomplissement de ses objets principaux;

Employer en tout ou en partie les fonds de la compagnie pour l'achat d'actions du capital d'autres compagnies;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir des droits d'auteur, patentes, licences, concessions et choses semblables conférant aucun droit limité, exclusif ou non-exclusif, à l'usage d'aucun secret ou autre renseignement relatif ou se rapportant à aucune invention ou à aucun procédé paraissant propre à servir directement ou indirectement les fins de la compagnie, aussi utiliser, développer, accorder des permis y relatifs et autrement faire valoir les droits, biens et renseignements ainsi acquis;

Organiser une ou plusieurs compagnies pour acquérir le commerce ou la propriété de la compagnie ou pour aucune autre fin, garantir aussi le capital, le paiement des dividendes et de l'intérêt sur les actions, parts, obligations, débetures ou autres valeurs de telle compagnie, ainsi que l'exécution des contrats par telle compagnie;

Prélever ou aider à prélever de l'argent au moyen de boni, prêts, endossements, promesses, garanties d'obligations, de débetures ou autres valeurs de la présente compagnie, ou de toute autre compagnie formée pour acquérir le commerce de la présente compagnie;

Acquérir, acheter, louer, posséder par vente, bail ou autrement, des terrains, bâtisses devant servir à l'exploitation du commerce de la compagnie, vendre, grever, aliéner ou autrement hypothéquer tels terrains et bâtisses;

Faire toutes choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets ci-dessus cités, faire toutes choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents, entrepreneurs ou autres, par fiduciaires, procureurs ou autres, soit seuls soit avec d'autres, sous le nom de «La Chaussure Robitaille, Limitée — The Robitaille Shoe, Limited», avec un capital total de quatre-vingt-dix-neuf mille piastres (\$99 000.00), divisé en neuf cent quatre-vingt-dix (990) actions de cent (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Québec, dans le district de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce septième jour de juin 1927.

*Le sous-secrétaire de la province, C.-J. Simard*

---

## **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2000**

### **AVIS DE CONVOCATION DES MEMBRES DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES ROBITAILLE (AFROB) INC.**

Vous êtes par le présente convoqué(e) à l'assemblée générale annuelle de l'AFROB qui se tiendra le samedi 10 juin 2000 à 17h00 au Centre de Ski municipal de Saint-Raymond, rue St-Joseph, Saint-Raymond de Portneuf. Les sujets à l'ordre du jour sont notamment les états financiers, le rapport de la présidente sur les activités de l'année écoulée et celles à venir ainsi que l'élection des administrateurs aux postes vacants au Conseil d'administration.

Une période de questions est prévue pour traiter des sujets soulevés par les membres de l'assemblée.

*Florent Robitaille, secrétaire de l'Association*



Février 2000

Canada

## Perspectives

Un rapport spécial à l'intention de l'investisseur canadien

Site Web de Merrill Lynch Canada : <http://www.canada.ml.com>

### Les taux d'intérêt, facteur déterminant

L'un des paradoxes en matière de placement est que le succès d'un secteur du marché occasionne fréquemment des problèmes dans un autre. Dans le cas qui nous occupe actuellement, l'élan des marchés boursiers, la forte croissance économique, le taux d'emploi élevé et la consommation débridée qui caractérisent l'économie nord-américaine en ce moment ont indirectement causé l'une des pires corrections du marché obligataire observée depuis la période d'inflation galopante survenue au début des années quatre-vingt. Les investisseurs ont donc des décisions importantes à prendre à ce stade-ci.

La correction des marchés obligataires au Canada et aux États-Unis a commencé à la fin de 1998 quand la crise financière mondiale a fait chuter les taux d'intérêt des deux côtés de la frontière à des creux qu'on n'a pas vus depuis presque trois décennies. Le rendement de l'obligation américaine de longue échéance, instrument considéré par les investisseurs du monde entier comme un placement refuge, a baissé jusqu'à 4,72 % en octobre 1998. L'obligation canadienne analogue s'est comportée presque aussi bien, son rendement ayant chuté à 5,15 %. Depuis lors, le rendement de l'obligation américaine a remonté jusqu'à 6,72 %, soit une correction dramatique de 42 %. De même, le rendement de l'obligation canadienne de longue échéance est passé de 5,15 % le 6 octobre 1998 à un récent sommet de 6,5 %, soit une correction de 26 %.

En temps normal (ce qui ne signifie pas grand-chose aujourd'hui), une correction de cette ampleur sur les marchés obligataires devrait provoquer une baisse sur les marchés des actions. Ceci est dans la logique des choses, car les investisseurs présument qu'une hausse des taux d'intérêt finira par provoquer un ralentissement de l'activité économique, d'où une baisse des bénéfices aboutissant à un recul des cours boursiers. Dans le même temps, une hausse des rendements obligataires offrirait une occasion de placement intéressante pour les investisseurs qui sont préoccupés par la détérioration des conditions économiques.

Mais cette fois-ci les circonstances sont très différentes. Généralement parlant, les marchés boursiers tant au Canada qu'aux États-Unis ont décidément ignoré la détérioration progressive des marchés

obligataires. À l'examen cependant, certaines nuances ressortent. Premièrement, la hausse des marchés boursiers reste le fait d'un petit nombre de titres. Au Canada, les sommets historiques du TSE 300 sont attribuables aux gains mirobolants de quelques secteurs seulement, particulièrement la haute technologie et les titres liés à l'Internet.

Entre-temps, alors même que les indices volent de sommet en sommet, le marché boursier demeure fragmenté, car on observe des secteurs d'une faiblesse chronique, particulièrement les titres sensibles aux taux d'intérêt comme les banques et les services publics, et dans certains cas les cours ont atteint des bas qu'on n'a pas connus depuis des lustres.

Or, les taux d'intérêt sont en hausse parce que la conjoncture est tout simplement trop favorable. Le marché craint donc que l'expansion économique mondiale finisse par provoquer une recrudescence de l'inflation. L'équipe d'analyse économique mondiale chez Merrill Lynch prévoit que la croissance économique mondiale passera de 2,9 % en 1999 à 3,4 % en l'an 2000, avec des enclaves de prospérité surprenante, comme l'Allemagne par exemple. L'économie américaine devrait continuer à donner des prestations époustouflantes, avec une croissance de 4 % en l'an 2000, et le Canada fera sans doute presque aussi bien, avec un taux de croissance prévu de 3,7 %.

Ces pronostics sont cependant moins préoccupants qu'on puisse croire, car nous prévoyons que l'inflation restera faible, comme ce fut le cas pendant toutes les années quatre-vingt-dix. Les raisons pour cet optimisme sont nombreuses. Tout d'abord, les banques centrales du monde industrialisé sont très vigilantes quand il s'agit de l'inflation. La Banque d'Angleterre a récemment relevé ses taux directeurs, et on prévoit que la Banque de réserve fédérale et la Banque du Canada suivront son exemple dans les semaines à venir.

Les coûts de main-d'œuvre, qui déterminent à 70 % ou à 80 % les prix à la consommation, restent bien maîtrisés. En outre, les avancées technologiques ont donné lieu à des gains de productivité, et la libéralisation des échanges commerciaux, en particulier les récentes initiatives visant à inclure la Chine dans l'Organisation mondiale du commerce, vont assurément aider à contenir les prix.

Si l'inflation demeure bénigne comme nous le prévoyons, le marché actuel peut offrir des occasions de placement non négligeables, même si certains secteurs ont presque atteint la limite du possible. Par exemple, le secteur des ressources naturelles pourra encore nous surprendre, grâce à la reprise des matières premières. De même, ces fameux titres sensibles aux taux d'intérêt dont on parle si souvent, comme les formidables banques canadiennes et certains entreprises de services publics, devraient procurer des rendements plus qu'intéressants à moyen terme. Et pourquoi pas, à mesure que le présent cycle avancera, les titres « de valeur » pourront de nouveau offrir des récompenses attrayantes aux investisseurs.

Dunnery Best, CFA

Administrateur et chef de service — Placements pour les particuliers



Merrill Lynch Canada Inc.

**Daniel Robitaille**  
Conseiller financier  
Division services auprès  
des particuliers

2954, boul. Laurier  
Bureau 650  
Ste-Foy (Québec)  
Canada G1V 4T2  
Tél. : (418) 659-8780  
Télééc. : (418) 654-1017  
Sans frais : 1-800-463-8317

Merrill Lynch & Co.  
Service mondial de recherche en actions et d'analyse économique  
Service mondial d'analyse fondamentale en actions

Pour obtenir une étude exhaustive sur l'un des titres mentionnés dans cette publication, veuillez vous adresser à votre conseiller financier.

# *F*ÊTE CHAMPÊTRE DANS LE GRAND PORTNEUF

**SAMEDI LE 10 JUIN 2000, AU CENTRE DE SKI MUNICIPAL DE SAINT-RAYMOND**

Rencontre de tous les Robitaille du comté de Portneuf, de la parenté et amis, sous la présidence d'honneur d'Alban Robitaille, maire de Saint-Raymond.

## **Au Programme**

De 9h30 à 10h00	Enregistrement au Centre municipal de Ski de Saint-Raymond pour la randonnée en vélo. On s'enregistre pour les autres activités au cours de la journée.
De 10h00 à 13h00	Randonnée en vélo sur la piste Jacques Cartier/Portneuf. Location de vélo au coût de 12\$ pour 4 heures, vignette de circulation comprise. Ceux qui ont leur propre vélo doivent posséder leur vignette donnant accès aux pistes provinciales. Elle peut s'obtenir au poste d'entrée à Saint-Raymond au coût de 10\$. Arrêt sur la piste en face des maisons ancestrales des ancêtres <b>Joseph et Hilaire</b> .
De 12h00 à 14h00	Pique-nique familial au Centre de Ski municipal de Saint-Raymond. Chacun apporte son lunch. On peut aussi s'approvisionner dans des casse-croûte et dépanneurs disponibles des environs.
De 13h30 à 15h30	Sentier d'interprétation de la nature (1,9 km) avec ornithologue (si 20 participants et plus) Sur les deux versants de la montagne, 143 espèces différents d'oiseaux furent observés. Des tableaux éducatifs sont présents pour se familiariser avec le monde merveilleux des oiseaux. Un expert guide des oiseaux accompagnera le groupe.  OU Activités libres avec jeux extérieurs. Apportez votre équipement pour jouer à la pétanque, aux fers, au ballon, etc. Des documents généalogiques seront exposés pour consultation.
De 15h30 à 16h30	Session de généalogie. Le maire <b>Alban Robitaille</b> fera le compte rendu d'une recherche sur l'histoire des Robitaille qui ont participé au développement du comté de Portneuf. Patricia présentera les arbres généalogiques des cinq souches de Robitaille dans Portneuf. Ceux et celles qui ont des documents généalogiques peuvent les apporter pour aider à compléter ces dossiers.
De 16h30 à 17h15	Hommage à <b>Cylien</b> L'Association rendra hommage à Cylien pour les services rendus en tant que membre du Conseil d'administration et comme représentant du grand Portneuf, de 1994 à 1997. Spectacle des frères Robitaille en l'honneur de leur père.
De 17h15 à 18h00	Assemblée générale annuelle L'assemblée générale annuelle permettra notamment de présenter les états financiers de l'Association, le rapport de la présidente sur les activités de l'année et de discuter de tout sujet soulevé par l'Assemblée.
À compter de 19h00	Souper libre à la Chaumière Juchereau-Duchesnay de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, propriété de Jacques Robitaille. Ce superbe domaine ancestral avec vue sur la vallée de la rivière Jacques Cartier a été transformé en relais de gastronomie, de repos et de réunions d'affaires. Datant du XVIII <sup>e</sup> siècle, l'édifice représente l'architecture des débuts du Régime français. Chacun paie ses dépenses. (Le coût pour le souper à cinq services avec apéro est de 29,50\$, taxes, services et boissons en sus).

Une excellente occasion de commencer l'été dans la nature et de découvrir un des plus beaux coins de la province. Un événement exceptionnel pour rencontrer des membres de notre grande famille et d'en apprendre un peu plus sur l'histoire et la généalogie des Robitaille de la région du comté de Portneuf.

# Pour information et réservation avant le 5 juin 1999

**Québec:** Claire: (418) 871 5413  
Courriel: fernandgingras@sprint.ca

René: (418) 889 0074  
Courriel: renerobi@globetrotter.qc.ca

**Portneuf:** Patricia: (418) 337 6993

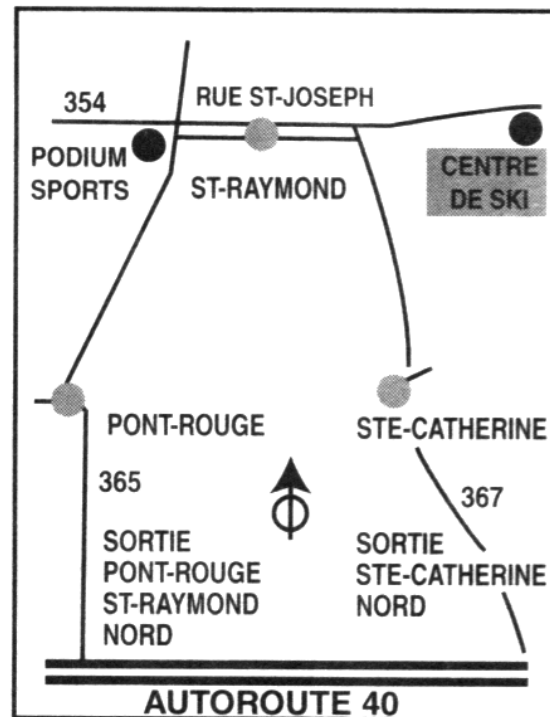
**Notes:** Tous les prix mentionnés sont donnés à titre informatif et sont sujets à changement.

Possibilité d'hébergement pour les participants de l'extérieur.

Les participants peuvent participer à une ou plusieurs activités.

- Un album souvenir relatant les activités des dix ans de l'Association sera remis à tous les participants.

**Réservez dès maintenant!**



## FORMULAIRE D'ADHÉSION À L'ASSOCIATION

- L'Association des familles Robitaille inc.  
Case postale 6700  
Sillery (Québec) G1T 2W2

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Tél.: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Célibataire ( ) Marié(e) ( ) Religieux(se) ( ) Veuf(ve) ( ) Autre ( )

Date de naissance \_\_\_\_\_ Profession ou métier \_\_\_\_\_

- Cochez ici si vous désirez recevoir les numéros déjà parus de notre bulletin

À ce jour, 34 numéros sont déjà parus  
(coût : 51,00\$)

- Membre régulier (un an) : 20\$**
- Membre régulier (deux ans) : 35\$**
- Membre à vie : 300\$**

L'adhésion inclut, s'il y a lieu, le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison. L'identification sur le formulaire servira pour l'émission de la carte de membre et la correspondance.

De ce montant, l'Association remet annuellement 1\$ par membre à la Fédération des Familles-Souches.